



“На Светата Троица ви оставям – сега и навеки”  
св. Патриарх Евтимий

# ЕВТИМИЕВЕНОРИЙСКИ ЛИСТ

ИЗДАНИЕ НА БЪЛГАРСКАТА ПРАВОСЛАВНА ЦЪРКОВНА ОБЩИНА “СВ. ПАТРИАРХ ЕВТИМИЙ ТЪРНОВСКИ”  
май 2017 г. ПАРИЖ

## ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

### ТРЕТА НЕДЕЛЯ СЛЕД ПАСХА – НА СВЕТИТЕ МИРОНОСИЦИ

*Отец Марк-Антоан Коста дьо Борьогард*



След неделята на св. апостол Тома Църквата ни връща отново от осмия към първия ден от седмицата. Светите жени мироносици били първите свидетели на изумителното събитие в пасхалното утро. Нали си спомняли, до вчера и те следвали Иисус по пътя към Голгота и Гетсиман! Нали доскоро Той им говорил, а и те самите успели да Му кажат няколко думи, бликнали от сърцата им! Нали Го поели при снемането Му от кръста и набързо положили в гроб – и това помнят много добре, мнозина от тях са могли да свидетелстват, че е било така! А сега Него, техния Господ и любим Учител, Го няма! Изчезнал! Отлетял! Няма Го! Как да не бъдат поразени, изплашени, ужасени – какво се е случило? Кой е отвалил тежкия камък? Наистина не е бил запечатан, нали е трябвало да се върнат на гроба, за да помажат Иисусовото тяло. И все пак на входа били поставени толкова тежки камъни!

Светите личности от този евангелски разказ – Йосиф и мироносиците - са обрисувани с психологическа правдивост. В него няма никакъв митичен или легендарен елемент, това са хроники, преразказана реч, наблюдения. Всичко е правдоподобно – има описание на мястото, уточнение на часа, самоличност на героите, изпитани чувства, предизвикани размисли. Ала на фона на този реализъм и историческа и психологическа точност се разкрива една дълбина, която се изплъзва от нашите сетива и мисъл. Присъствието на ангела на Възкресението – един съвсем обикновен младеж в бели дрехи, нека го кажем „дивилен“ - ни въвежда в някакво друго измерение на действителността: Назорейт, Разпнатият не е тук! Какво е това отсъствие-присъствие? Преживяването на жените мироносици (защото това е действително преживяване) ни показва същността на вярата – насищане с едно обожавано Присъствие.

На преден план в този разказ изпъкват любовта, обожанието, простата истина за живота, нежността към един Бог, предразположен към приятелство и близост. В дълбочина ще усетим и изумлението, страха от непонятността на живота и смъртта, усещането, че сме нищожни пред реалността. Нашата вяра е именно тази на мироносиците и на света Богородица, присъствала сред тях според някои светци: в

светите дарове, в любовта, с която служим на нашия Господ и Учител („Дай на онези, които всякога ти служат с благоговение и любов, да възхваляват твоята безмерна благост“, както гласи една утринна молитва). Цялото ни поведение във вярата може да бъде обновено на Пасха, защото тогава преоткриваме самия извор на християнската религия и молитвата на Църквата, в неговата чистота и естественост. Тази неподправена вяра от зората на християнския опит е възможна и за нас, ако следваме мироносиците.

*Отец Марк-Антоан Коста дьо Борьогард е френски православен свещеник и богослов. Духовник от Румънската патриаршия, председател на православната енория „Св. Герман и св. Клодоалд“ в Лувсиен. Проповедта е излъчена по радио „Нотр Дам“ на 30.04. 2017 г.*

## МОЛЕНИЕ С МАРИЯ МАГДАЛИНА

*Оливие Клеман*

Дигнали от гроба Господа  
и не зная де са Го положили.  
Ала в тази утрин още мрачна,  
още сива, всичко някак е различно.

Празен гроб  
и сякаш рай около него.  
Тишината се разнася като пара.  
Сред цветята зървам градинаря:  
„Ако си го вдигнал ти, кажи ми...“

Но внезапно чувам името си.  
Той ме вика – следвам Го, и в зова му аз съм себе си,  
пепелта полита, от Духа понесена.

Ти си, Ти, познавам те, Равуни!  
Преобразеното ти тяло се разкрива  
и изпълва всичко.

То е любовта,  
в която всички хора стават мои братя.

Ти си тук, невидим в хляба,  
виното,  
и в лицата ни.

Ти си тук завинаги.

*Оливие Клеман (1921-2009) е френски православен богослов и философ.*

### ПАСХАЛЕН МОЛЕБЕН ПРЕД МОЩИТЕ НА СВ. МАРИЯ МАГДАЛИНА

В Неделя на светите Мироносици (30 април) много наши енорияши участваха в православното поклонение в парижката църква „Св. Мария Магдалина“, където се намира част от мощите на светицата – една от първите вестителки на Христовото възкресение. Молебенът, който вече е традиция, бе организиран от поклонническия център на Корсунска епархия на Московската патриаршия. Богослужението беше оглавно от свещеник Николай Никишин в съслужение с отец Иван Карагеоргиев. Енорийският ни хор също се включи в службата с пасхални песнопения.

Частта от мощите на св. Мария Магдалина се съхранява в едноименния парижки храм от 19 в. Реликвата е пренесена от Прованс, Южна Франция, където според старо западно християнско предание светицата се е избавила от гоненията в Палестина и пребивавала в покаяние и свидетелство за Христа в пещера край днешното градче Сен Максимин. Въпреки споровете около истинността на това предание между богословите в по-късни времена, то е документирано в ранни християнски извори. Пред 5 в. Св. Касиан Римлянин е основал манастир край това очевидно свято място, пред което до днес се стичат поклонници. (Източник: Nicolas Nikichine, *L'eglise Sainte Marie-Madeleine à Paris*).

### ОБРАЗ, ИКОНА, ИКОНОТВОРЧЕСТВО

До 18 май т.г. може да посетите изложбата на съвременна православна иконопис, организирана по вече утвърдена традиция от Българския културен институт в Париж и нашата църковна община. Тазгодишната експозиция е посветена на 25-тата годишнина от създаването на единствената в България катедра „Църковни изкуства“ към Богословския факултет на Великотърновския университет „Св. Кирил и Методий“. На откриването на 6 април, благословено от Западно- и Средноевропейския митрополит Антоний, присъстваха ръководители и преподаватели от катедрата, посланикът на Р България в Париж г-н Ангел Чолаков, български и френски гости. Изложбата от икони, дърворезби и репродукции на стенописи е най-доброто свидетелство за високата духовност и творчески талант на възпитаниците на иконописната школа. (Адрес: 28 rue La Voétie 75008 Paris).

### ПРАЗНИКЪТ НА СЛАВЯНСКАТА ПИСМЕНОСТ И КУЛТУРА

24-ият пореден пикник по случай Деня на светите равноапостолни Методий и Кирил и на славянската писменост и култура ще се състои на 28 май, неделя, в залата и парка пред кметството на Моренвиле. Организатор е Българската църковна община със съдействието на Българския културен институт в Париж и под патронажа на посланика на страната ни във Франция г-н Ангел Чолаков. В програмата очаквайте рецитали на българските училища в Париж и изпълнения на съставите „Зора“ и „Балканансамбъл“. Предвиден е превоз с автомобили от 10:00 ч. пред българската църква (1 rue de la Croix Moreau, 18e, M° Porte de la Chapelle). За заявки и информация: тел. 06 95 87 23 55.

## НЕДЕЛНО УЧИЛИЩЕ

**Неделното училище за деца** се провежда веднъж месечно след св. литургия. На сбирката си през май малките ни ученици ще слушат урок за светите братя Кирил и Методий, а през юни – за празника Петдесетница. **Катехизис за възрастни** провеждаме един път месечно след богослужението. Предвидената тема за май е „Светостта днес и сега“ с видеоматериал за книгата „Готово е сърцето ми“ на майка Мария Скобцова. През юни ще прожектираме репортажа на Френската национална телевизия „Франс 2“ за иконографската изложба в Българския културен център. **За точните дати на сбирките проверете в месечната програма.**

### ПРОГРАМА НА ПРЕДСТОЯЩИТЕ БОГОСЛУЖЕНИЯ

#### Май 2017

07.05. – 4 Неделя след Пасха – на Разслаблениа. В този ден ще отпразнуваме и паметта на Св. вмчк Георги Победоносец (Гергьовден – 06.05). 09,30 ч. – Утрень, 10,30 ч. – св. Литургия. Неделно училище за деца.

14.05. – 5 Неделя след Пасха – на Самарянката. 10,00 ч. – Часове, 10,30 ч. – св. Литургия. Катехизис за възрастни. В този ден ще отпразнуваме паметта и на св. равноапостолни Методий и Кирил (11.05).

21.05. – 6 Неделя след Пасха – на Слепия. 10,00 ч. – Часове, 10,30 ч. – св. Литургия.

25.04. – Четвъртък – Възнесение Господне. 10,00 ч. – Часове, 10,30 ч. – св. Литургия.

28.05. – 5 Неделя след Пасха – на св. Отци от Първия вселенски събор. 08,00 ч. – Часове, 08,30 ч. – св. Литургия. 10,00 ч. – Потегляне за празника св. Кирил и Методий в Моренвиле.

#### **Юни 2017**

03.06. – Събота – Задушница. 11,00 ч. – Панихида.

04.06. – 8 Неделя след Пасха – Петдесетница. 10,00 ч. – Часове, 10,30 ч. – св. Литургия. Вечеря с коленопреклонни молитви.

07.06. – Сряда – 19,30 ч. – Храмът ни е домакин на ежемесечната вечерня, организирана от Асоциацията на православната младеж в Париж.

11.06. – 1 Неделя след Петдесетница – на Всички светии. 10,00 ч. – Часове, 10,30 ч. – св. Литургия. Неделно училище.

18.06. – 2 Неделя след Петдесетница – на Всички български светии. 10,00 ч. – Часове, 10,30 ч. – св. Литургия. Катехизис за възрастни.

25.06. – 3 Неделя след Петдесетница. 10,00 ч. – Часове. Литургията се отменя поради участието на свещениците ни в епархийската конференция в Берлин.

29.06. – Четвъртък – Св. първовърховни апостоли Петър и Павел (Петровден). 10,30 ч. – Часове, 11,00 ч. – св. Литургия.

Адрес: 1, rue de la Croix Moreau, 18e Paris M°12 ( Porte de la Chapelle) Контакти: Архим. Емилиян Боцановски: тел. – 06 68 83 44 40; Свещ. Иван Карагеогиев: тел.- 06 51 15 49 70, [karageorgievich@gmail.com](mailto:karageorgievich@gmail.com); Мариус Устабашиев (председател): тел – 06 30 56 58 67, [ustabashiev@hotmail.fr](mailto:ustabashiev@hotmail.fr); Юлия Талева (редактор): тел. 06 29 45 60 92, [julia.taleva@gmail.com](mailto:julia.taleva@gmail.com)  
Интернет страница: <http://www.paroissebg.fr>; Фейсбук: Paroisse Orthodoxe Bulgare